

MOZA
R A C I N G



GS steering wheel

User Manual • Užívateľský manuál •
Užívateľský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch

English	3 – 11
Čeština	12 – 19
Slovenčina	20 – 29
Magyar	30 – 38
Deutsch	39 – 47

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.



www.alza.co.uk/kontakt



+44 (0)203 514 4411

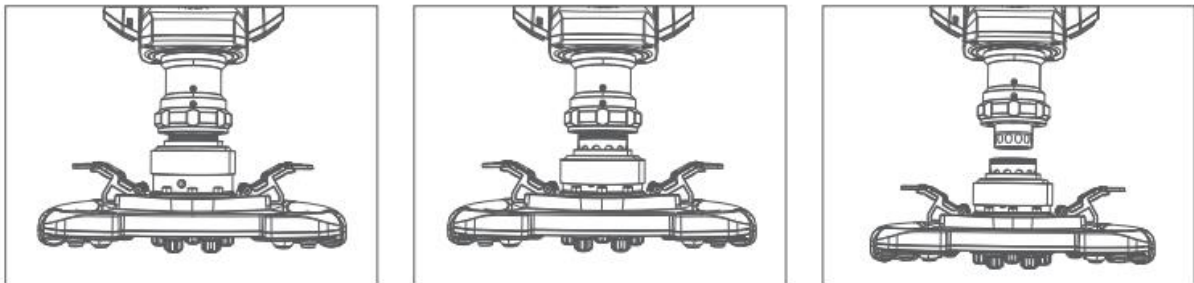
Importer

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7, www.alza.cz

Production introduction

- Alcantara from Italy
- 300mm standard size of GT wheel
- Forged carbon fiber framework and paddle
- Optical electromagnetic suction dual-clutch paddles
- RGB shift indicator
- Programmable luminous keys (9 colours) and knobs
- D1 racing level quick disassemble
- Wireless power supply and communication technology

Step of quick release



1. Match the position of the 6 steel balls on the female quick release head of the steering wheel to the 6 grooves on the quick release male head of the base
2. Press the quick release to the direction of the panel
3. Quick release will automatically return to the position and lock, if there is no return, you can try to rotate the panel slightly or remove it before installing.
4. If you need to remove the disk surface, pinch the golden part with both hands, and pull out the disk surface at the same time.

Steering wheel configuration

The GS steering wheel can be set up conveniently and quickly in the MOZA Pit House software.

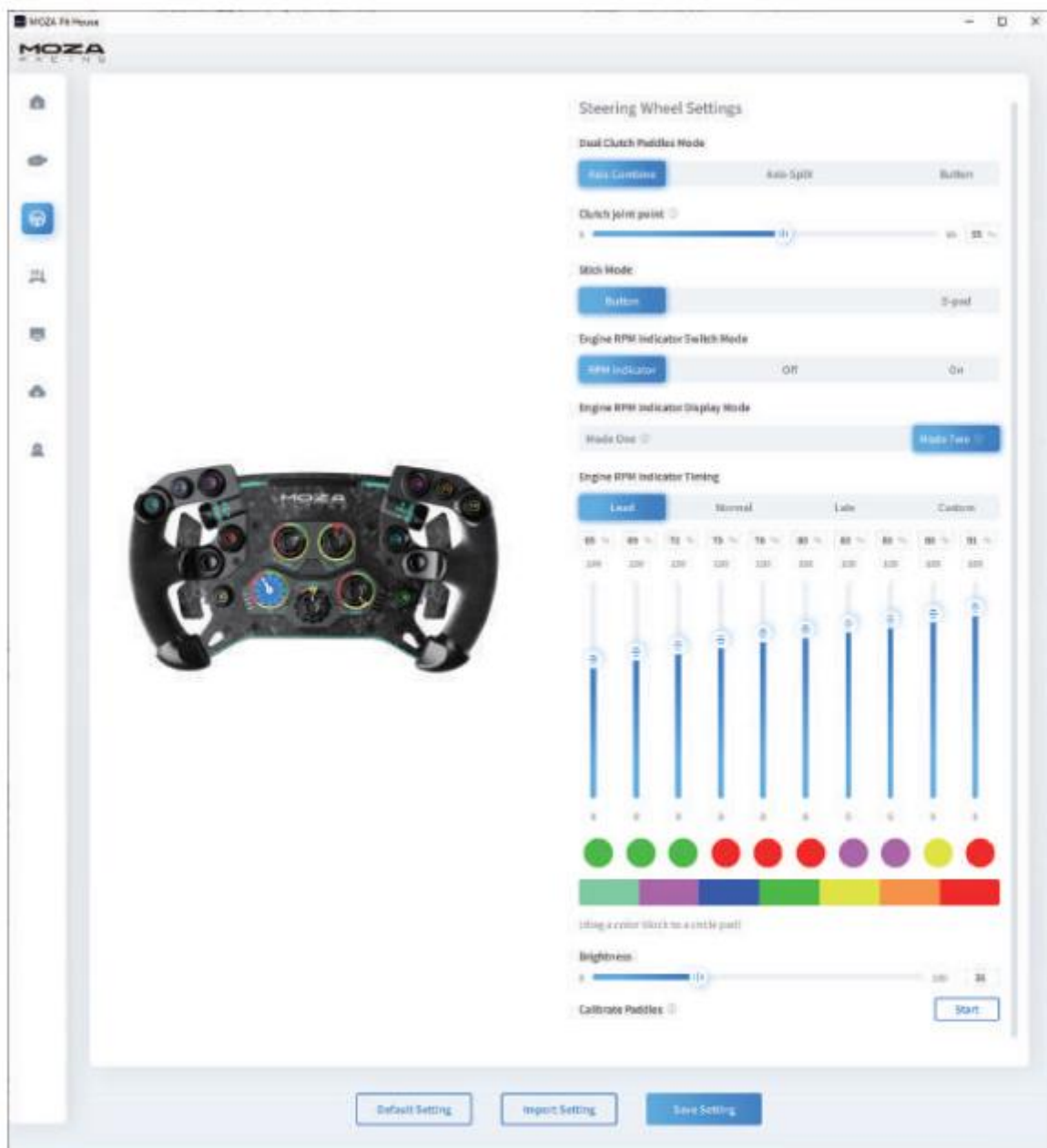
- Clutch paddle mode: clutch working mode setting, divided into synthetic shaft, independent shaft, and button.
- Clutch coupling point: adjust the dual clutch coupling point in synthetic shaft mode, the default is 50%, and the setting range is 5%~95%.
- Joystick mode: Set the joystick operation mode, which can be set as buttons and cross keys.
- Indicator switch mode: the indicator status is adjusted, divided into rotating with speed, off and always on.
- Indicator display mode: It is divided into mode 1 and mode 2, and detailed explanation will pop up when the mouse is moved to the option
- Speed prompt setting: According to the timing relationship between the speed and the shift indicator light, it is divided into advanced type, standard type, limit type and custom mode
- Brightness adjustment: adjust the brightness of the shift indicator
- Indicator colour adjustment: drag the colour block you like to the indicator to change the colour.
- Pickle calibration: when the pickup sensor is abnormal, click here to perform the paddle calibration

Enter the debugging mode through the quick release button, you can set the colour of the illuminated button, the specific operation is as follows:

Press and hold the thumb knobs (BB and ERS) on the left and right at the same time until the gear shift indicator flashes, and then enter the button setting mode.

Each time you press the button, you can change a colour, and there are 9 colours in total.

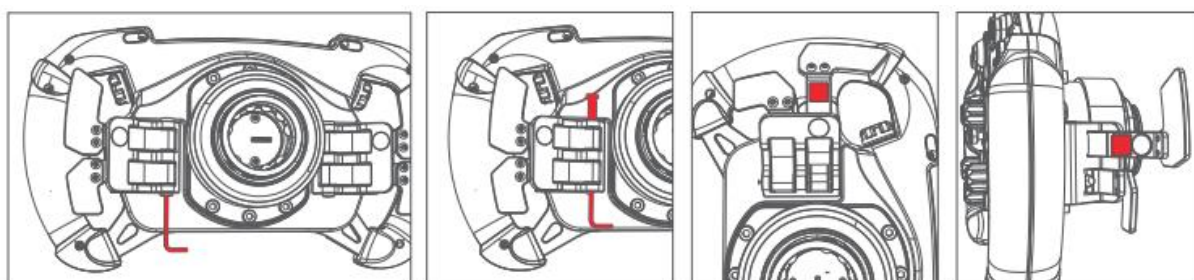
Press and hold the right dual-clutch paddle with your right hand, and at the same time move the left universal joystick left and right, you can quickly switch the screen UI interface.



(For detailed steering wheel settings and functions, please visit the official website of MOZA Racing)

Installation of magnetic paddle mute pad

Place the steering wheel on a flat surface with the plate facing down, use a hexagonal wrench to remove the screw on the side of the shift paddle trigger lever, and then use the wrench to lift the latch from the side of the magnetic paddle (there is no need to push it out completely, only the magnetic paddle The trigger lever and the latch can be separated), and then stick the mute pad on the back of the magnet hole and the protruding position on the back of the trigger lever, as shown in the figure, and finally return the latch and replace the screw.



Comparison table of English abbreviations of keys and knobs

FL:	Automatic flashing light
Box:	Inbound instruction
S1:	Custom button 1
S2:	Custom button 2
Pl:	Activate / deactivate speed limit in maintenance area
Tr:	Fleet communication
BB:	Brake ration adjustment
Ers:	Energy recovery regulation
P:	Park gear
WIP:	Wiper
R:	Reverse gear
N:	Neutral
E-brake	Engine brake adjustment
Turbo:	Turbine pressure regulation
TC:	Traction control adjustment
Abs:	Anti-lock control and adjustment
Diff:	Differential adjustment

Packing list

- GT steering wheel
- Tool kit: Hexagon screwdriver / Mute pad X4
- Portable cloth bag

Product parameters

Ring body coating material:	Alcantara from Italy
Frame material:	Forged carbon fiber
Panel material:	Forged carbon fiber
Pickle material:	3mm thick forged carbon fiber
Size:	12 inches (300mm)
Magnetic picks:	2
Double clutch paddles:	2
Mechanical keyboard texture buttons:	10 (can be illuminated, 9 colours adjustable)
Front knobs:	5
Thumb knobs:	2
Universal joystick:	2
Highlighted LED RGB lamp beads:	10 pcs
LED colour:	7 colours customized
Intelligent telemetry:	Support
Setting the light through MOZA Pit House:	Support
Disassembly method:	D1 reality racing quick release
Power supply mode:	Wireless
Signal transmission method:	Wireless
Magnetic pickup induction method:	Photoelectric non-contact type
Magnetic paddle mode	Dual-clutch/single-clutch/switch

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

Identification data of the manufacturer's / importer's authorized representative:

Importer: Alza.cz a.s.

Registered office: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

CIN: 27082440

Subject of the declaration:

Title: Steering Wheel

Model / Type: Moza GS Steering Wheel

The above product has been tested in accordance with the standard(s) used to demonstrate compliance with the essential requirements laid down in the Directive(s):

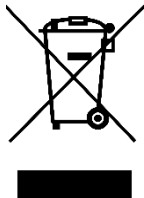
Directive No. 2014/53/EU

Directive No. 2011/65/EU as amended 2015/863/EU



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.



www.alza.cz/kontakt



+420 255 340 111

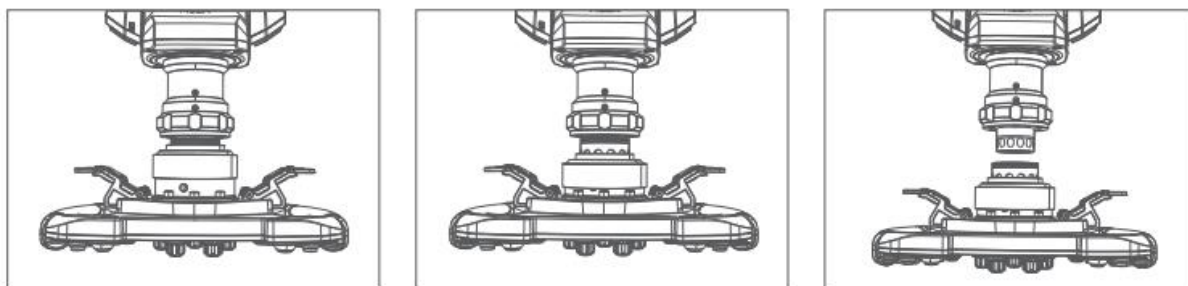
Dovozce

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Úvod do výroby

- Alcantara od Italy
- 300 mm standardní velikost kola GT
- Kovaný rám a pádlo z uhlíkových vláken
- Optické elektromagnetické sací pádla s dvojitou spojkou
- Indikátor posunu RGB
- Programovatelná svítící tlačítka (9 barev) a knoflíky
- Rychlá demontáž na závodní úrovni D1
- Bezdrátové napájení a komunikační technologie

Krok rychlého uvolnění



1. Srovnejte polohu 6 ocelových kuliček na vnitřní rychloupínací hlavě volantu se 6 drážkami na vnější rychloupínací hlavě základny.
2. Stiskněte rychloupínač ve směru panelu.
3. Rychlé uvolnění se automaticky vrátí do polohy a zajistí, pokud nedojde k návratu, můžete zkusit panel mírně pootočit nebo jej před instalací vyjmout.
4. Pokud potřebujete odstranit povrch disku, stiskněte zlatou část oběma rukama a současně vytáhněte povrch disku.

Konfigurace volantu

Volant GS lze pohodlně a rychle nastavit v softwaru MOZA Pit House.

- Režim pádla spojky: nastavení pracovního režimu spojky, rozdělené na syntetický hřídel, nezávislý hřídel a tlačítko.
- Spojovací bod spojky: nastavte spojovací bod dvojité spojky v režimu syntetického hřídele, výchozí hodnota je 50 % a rozsah nastavení je 5 % ~ 95 %.
- Režim joysticku: Nastavte režim ovládání joysticku, který lze nastavit jako tlačítka a křížové klávesy.
- Režim spínače indikátoru: stav indikátoru je nastaven, rozdělen na otáčení s rychlostí, vypnuto a stále zapnuto.
- Režim zobrazení indikátoru: Podrobné vysvětlení se zobrazí po najetí myši na danou možnost: Rozděluje se na režim 1 a režim 2.
- Nastavení rychlostní výzvy: Podle časového vztahu mezi rychlostí a kontrolkou řazení se dělí na pokročilý typ, standardní typ, limitní typ a vlastní režim.
- Nastavení jasu: nastavení jasu indikátoru posunu
- Nastavení barvy indikátoru: přetažením požadovaného barevného bloku na indikátor změňte jeho barvu.
- Kalibrace pádla: pokud je snímač snímače abnormální, klikněte zde a proveďte kalibraci pádla.

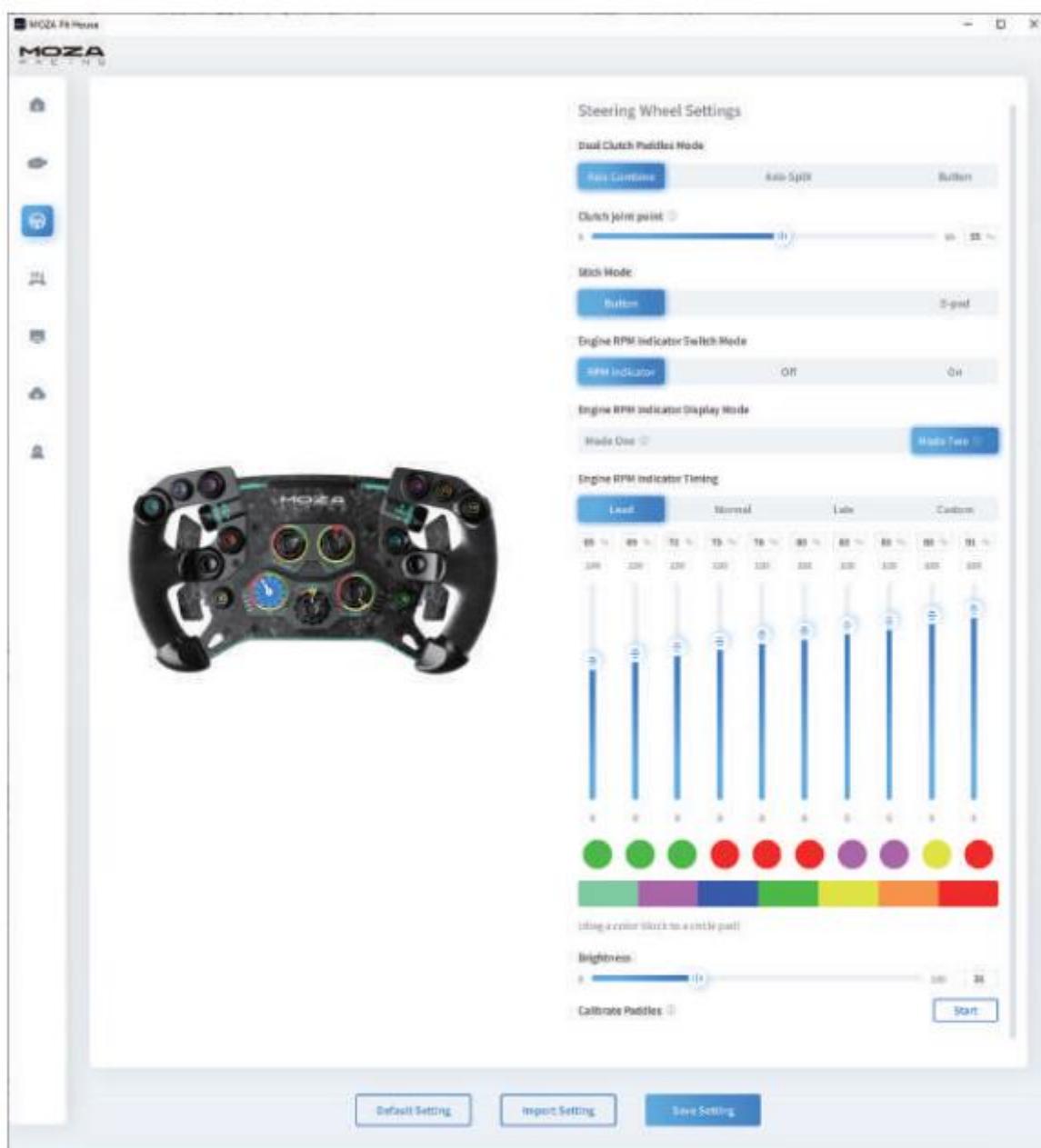
Vstup do režimu ladění pomocí tlačítka rychlého uvolnění, můžete nastavit barvu podsvíceného tlačítka, konkrétní operace je následující:

Stiskněte a podržte současně tlačítka (BB a ERS) na levé a pravé straně, dokud indikátor řazení nezačne blikat, a poté vstupte do režimu nastavení tlačítka.

Při každém stisknutí tlačítka můžete změnit barvu, celkem je k dispozici 9 barev.

Stiskněte a podržte pravé dvouspojkové pádlo pravou rukou a současně pohybujte levým univerzálním joystickem doleva a doprava, můžete rychle přepínat uživatelské

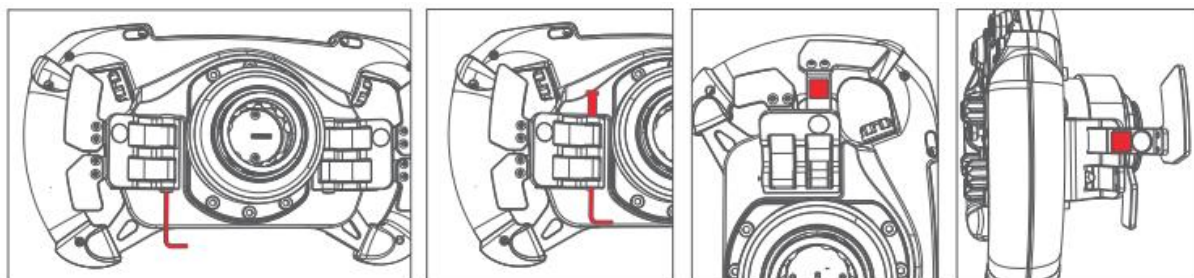
rozhraní na obrazovce.



(Podrobná nastavení a funkce volantu najdete na oficiálních stránkách společnosti MOZA Racing)

Instalace magnetické tlumicí podložky

Položte volant na rovnou plochu deskou dolů, šestihranným klíčem odstraňte šroub na boku spouštěcí páky řadicí páky a poté pomocí klíče zvedněte západku ze strany magnetické páky (není nutné ji úplně vytlačovat, lze oddělit pouze magnetickou páčku Spouštěcí páka a západka) a poté nalepte tlumicí podložku na zadní stranu otvoru pro magnet a na vyčnívající místo na zadní straně spouštěcí páky, jak je znázorněno na obrázku, a nakonec vraťte západku a vraťte šroub.



Srovnávací tabulka anglických zkratk tlačítek a knoflíků

FL:	Automatické blikání světla
Box:	Příchozí instrukce
S1:	Vlastní tlačítko 1
S2:	Vlastní tlačítko 2
Pl:	Aktivace / deaktivace omezení rychlosti v oblasti údržby
Tr:	Komunikace s flotilou
BB:	Nastavení brzdového poměru
Ers:	Regulace využití energie
P:	Vybavení parku
WIP:	Stěrače
R:	Zpětný chod
N:	Neutrální
E-brake	Seřízení motorové brzdy
Turbo:	Regulace tlaku turbíny
TC:	Nastavení kontroly trakce
Abs:	Kontrola a nastavení protiblokovacího systému
Rozdíl:	Nastavení diferenciálu

Obsah balení

- Volant GT
- Sada nástrojů: Šestihranný šroubovák
- Tlumičí podložka x4
- Přenosná látková taška

Parametry produktu

Materiál potahu těla kroužku:	Alcantara od Italy
Materiál rámu:	Kované uhlíkové vlákno
Materiál panelu:	Kované uhlíkové vlákno
Materiál obalu:	3 mm silná kovaná uhlíková vlákna
Velikost:	12 palců (300 mm)
Magnetické sběrače:	2
Pádla s dvojitou spojkou:	2
Textura tlačítek mechanické klávesnice:	10 (lze podsvítit, 9 nastavitelných barev)
Přední knoflíky:	5
Palcové knoflíky:	2
Univerzální joystick:	2
Zvýrazněné korálky LED RGB:	10 ks
Barva LED:	7 barev na míru
Inteligentní telemetrie:	Podpora
Nastavení světla skrze MOZA Pit House:	Podpora
Metoda demontáže:	D1 reality racing quick release
Režim napájení:	Bezdrátové připojení
Způsob přenosu signálu:	Bezdrátové připojení
Indukční metoda magnetického sběrače:	Fotoelektrický bezkontaktní typ
Režim magnetického pádla	Dvojspojka/jednospojka/přepínač

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku přírodními podmínkami, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Identifikační údaje zplnomocněného zástupce výrobce/dovozce:

Dovozce: Alza.cz a.s.

Sídlo společnosti: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7.

IČO: 27082440

Předmět prohlášení:

Název: Volant

Model / typ: Moza GS Volant

Výše uvedený výrobek byl testován v souladu s normou (normami) použitou (použitými) k prokázání shody se základními požadavky stanovenými ve směrnici (směrnících):

Směrnice č. 2014/53/EU

Směrnice č. 2011/65/EU ve znění 2015/863/EU



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážení zákazníci,

ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k prístroju, obráťte sa na linku služieb zákazníkom.



www.alza.sk/kontakt



+421 257 101 800

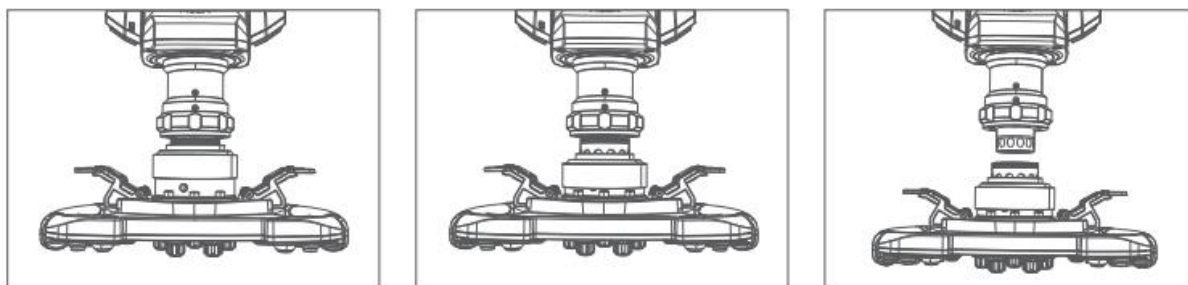
Dovozca

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Úvod do výroby

- Alcantara z Talianska
- 300 mm štandardná veľkosť kolies GT
- Kovaný rám a pádlo z uhlíkových vlákien
- Optické elektromagnetické sacie lopatky s dvojitou spojkou
- Indikátor posunu RGB
- Programovateľné podsvietené tlačidlá (9 farieb) a gombíky
- Rýchla demontáž na úrovni pretekov D1
- Bezdrôtové napájanie a komunikačná technológia

Krok rýchleho uvoľnenia



1. Vyrovnajte polohu 6 oceľových guľôčiek na vnútornej rýchlopínacej hlave volantu so 6 drážkami na vonkajšej rýchlopínacej hlave základne.
2. Stlačte rýchly spínač v smere panelu.
3. Rýchlopínač sa automaticky vráti do polohy a zaistí sa, ak sa nevráti, môžete skúsiť panel mierne pootočiť alebo ho pred inštaláciou odstrániť.
4. Ak potrebujete odstrániť povrch disku, stlačte zlatú časť oboma rukami a súčasne vytiahnite povrch disku.

Konfigurácia volantu

Volant GS sa dá pohodlne a rýchlo nastaviť v softvéri MOZA Pit House.

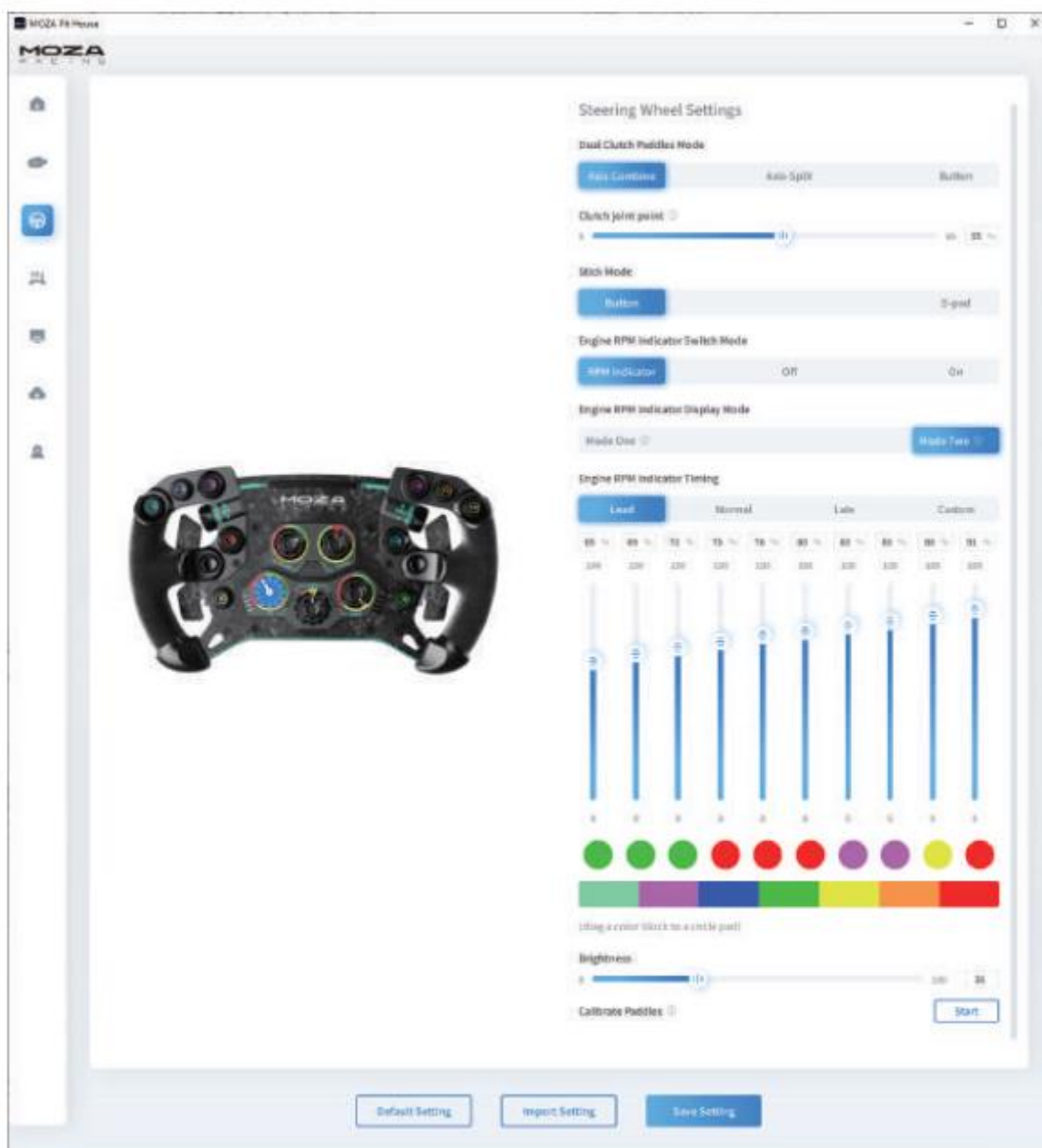
- Režim pádla spojky: nastavenie prevádzkového režimu spojky, rozdelené na syntetický hriadeľ, nezávislý hriadeľ a tlačidlo.
- Spojovací bod: nastavte spojovací bod dvojitej spojky v režime syntetického hriadeľa, predvolená hodnota je 50 % a rozsah nastavenia je 5 % ~ 95 %.
- Režim joysticku: Nastavenie režimu ovládania joysticku, ktorý možno nastaviť ako tlačidlá a krížové tlačidlá.
- Režim prepínača indikátora: nastaví sa stav indikátora, ktorý sa delí na otáčanie s rýchlosťou, vypnuté a stále zapnuté.
- Režim zobrazenia indikátora: podrobné vysvetlenie sa zobrazí po nabehnutí na možnosť: delí sa na režim 1 a režim 2.
- Nastavenia rýchlostnej výzvy: Podľa časového vzťahu medzi rýchlosťou a svetelným posunom sa delia na pokročilý typ, štandardný typ, limitný typ a vlastný režim.
- Nastavenie jasu: nastavenie jasu indikátora posunu
- Nastavenie farby indikátora: potiahnutím požadovaného farebného bloku na indikátor zmeníte jeho farbu.
- Kalibrácia pádla: ak je snímač senzora abnormálny, kliknite sem a vykonajte kalibráciu pádla.

Do režimu ladenia vstúpíte pomocou tlačidla rýchleho uvoľnenia, môžete nastaviť farbu podsvietenia tlačidla, konkrétne operácie sú nasledovné:

Stlačte a podržte súčasne tlačidlá (BB a ERS) na ľavej a pravej strane, kým nezačne blikať indikátor posunu, potom vstúpte do režimu nastavenia tlačidiel.

Pri každom stlačení tlačidla môžete zmeniť farbu, celkovo je k dispozícii 9 farieb.

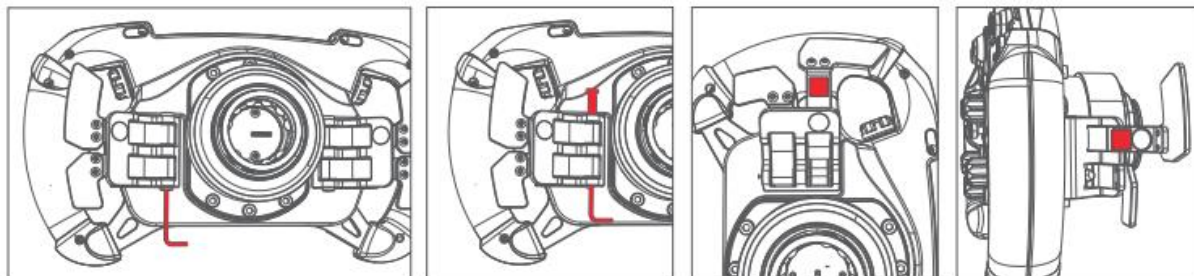
Stlačením a podržaním pravej dvojspojčkovej pádla pravou rukou a súčasným pohybom ľavého univerzálneho joysticku doľava a doprava môžete rýchlo prepínať používateľské rozhranie na obrazovke.



(Podrobné nastavenia a funkcie volantu nájdete na oficiálnej webovej stránke MOZA Racing)

Inštalácia magnetickej tlmiacej podložky

Položte volant na rovnú plochu, plechovou stranou nadol, šesťhranným kľúčom odstráňte skrutku na strane uvoľňovacej páky radiacej páky a potom pomocou kľúča zdvihnite západku na strane magnetickej páky (nie je potrebné ju úplne vytlačiť, len magnetickú uvoľňovaciu páku a západku možno oddeliť) a potom na zadnú časť otvoru pre magnet a výstupok na zadnej strane uvoľňovacej páky naneste tlmiacu podložku, ako je znázornené na obrázku, a nakoniec nasadte západku a nasadte skrutku.



Porovnávacia tabuľka anglických skratiek pre tlačidlá a gombíky

FL:	Automatické blikajúce svetlo
Box:	Prichádzajúce pokyny
S1:	Vlastné tlačidlo 1
S2:	Vlastné tlačidlo 2
Pl:	Aktivácia/deaktivácia obmedzenia rýchlosti v oblasti údržby
Tr:	Komunikácia s flotilou
BB:	Nastavenie brzdného pomeru
Ers:	Regulácia využívania energie
P:	Vybavenie parku
WIP:	Stierače
R:	Spätný chod
N:	Neutrálne
E-brake	Nastavenie motorovej brzdy
Turbo:	Regulácia tlaku turbíny
TC:	Nastavenia kontroly trakcie
Abs:	Kontrola a nastavenie protiblokovacieho systému
Rozdiel:	Diferenciálne nastavenia

Zoznam balenia

- Volant GT
- Sada náradia: šesťhranný skrutkovač/tlmiaca podložka X4
- Prenosná látková taška

Parametre produktu

Materiál potahu tela krúžku:	Alcantara z Talianska
Materiál rámu:	Kované uhlíkové vlákna
Materiál panelu:	Kované uhlíkové vlákna
Materiál:	3 mm hrubé kované uhlíkové vlákno
Veľkosť:	12 palcov (300 mm)
Magnetické zberače:	2
Pádla s dvojitou spojkou:	2
Textúra klávesov mechanickej klávesnice:	10 (podsvietenie, 9 nastaviteľných farieb)
Predné tlačidlá:	5
Palcové tlačidlá:	2
Univerzálny joystick:	2
Zvýraznené RGB LED korálky:	10 ks
Farba LED:	7 prispôsobených farieb
Inteligentná telemetria:	Podpora
Nastavenie svetla cez MOZA Pit House:	Podpora
Metóda demontáže:	D1 reality racing rýchle uvoľnenie
Režim napájania:	Bezdrôtové pripojenie
Spôsob prenosu signálu:	Bezdrôtové pripojenie
Indukčná metóda magnetického kolektora:	Fotoelektrický bezkontaktný typ
Režim magnetického pádla	Dvojspojka/Jednospojka/spínač

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.sk sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iného servisu v záručnej dobe sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je nutné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno reklamáciu uznať, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na ktorý je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov pre údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami a pod.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo súčastí počas používania (napr. batérií atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie kvapaliny, vniknutie predmetu, prepätie v sieti, elektrostatický výboj (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použité zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie za účelom zmeny alebo rozšírenia funkcií výrobku oproti zakúpenej konštrukcii alebo použitie neoriginálnych súčastí.

EÚ prehlásenie o zhode

Identifikačné údaje splnomocneného zástupcu výrobcu/dovozcu:

Dovozca: Alza.cz a.s.

Sídlo: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7.

IČO: 27082440

Predmet prehlásenia:

Názov: Volant

Model/typ: Moza GS Volant

Vyššie uvedený výrobok bol testovaný v súlade s normou (normami) použitou (použitými) na preukázanie zhody so základnými požiadavkami stanovenými v smernici (smerniciach):

Smernica 2014/53/EÚ

Smernica 2011/65/EÚ v znení 2015/863/EÚ



WEEE

Tento výrobok nesmie byť likvidovaný ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach (WEEE - 2012/19/EÚ). Namiesto toho musí byť vrátený na miesto nákupu alebo odovzdaný na verejné zberné miesto recyklovateľného odpadu. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu tohto výrobku, pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nevhodným nakladaním s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.



www.alza.hu/kapcsolat



+36-1-701-1111

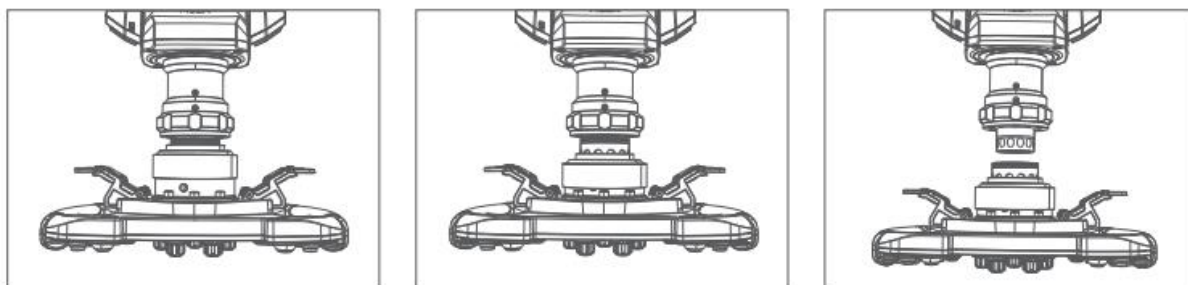
Importőr

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

Termék leírása

- Alcantara Olaszországból
- 300 mm-es szabványos GT kerékméret
- Kovácsolt szénszálas váz és lapát
- Optikai elektromágneses szívó kettős tengelykapcsoló lapátok
- RGB váltásjelző
- Programozható világító billentyűk (9 szín) és gombok
- D1 versenyszintű gyors szétszerelés
- Vezeték nélküli áramellátás és kommunikációs technológia

A gyorskioldás lépése



1. Egyeztesse a kormánykerék anya gyorskioldó fején lévő 6 acélgolyó helyzetét a talp gyorskioldó apa fejének 6 hornyával.
2. Nyomja meg a gyorskioldót a panel irányába
3. A gyorskioldó automatikusan visszatér a pozícióba és rögzíti, ha nem tér vissza, megpróbálhatja kissé elforgatni a panelt, vagy eltávolíthatja azt a beszerelés előtt.
4. Ha el kell távolítani a lemezfelületet, mindkét kezével szorítsa meg az arany színű részt, és egyidejűleg húzza ki a lemezfelületet.

Kormánykerék-konfiguráció

A GS kormánykerék kényelmesen és gyorsan beállítható a MOZA Pit House szoftverben.

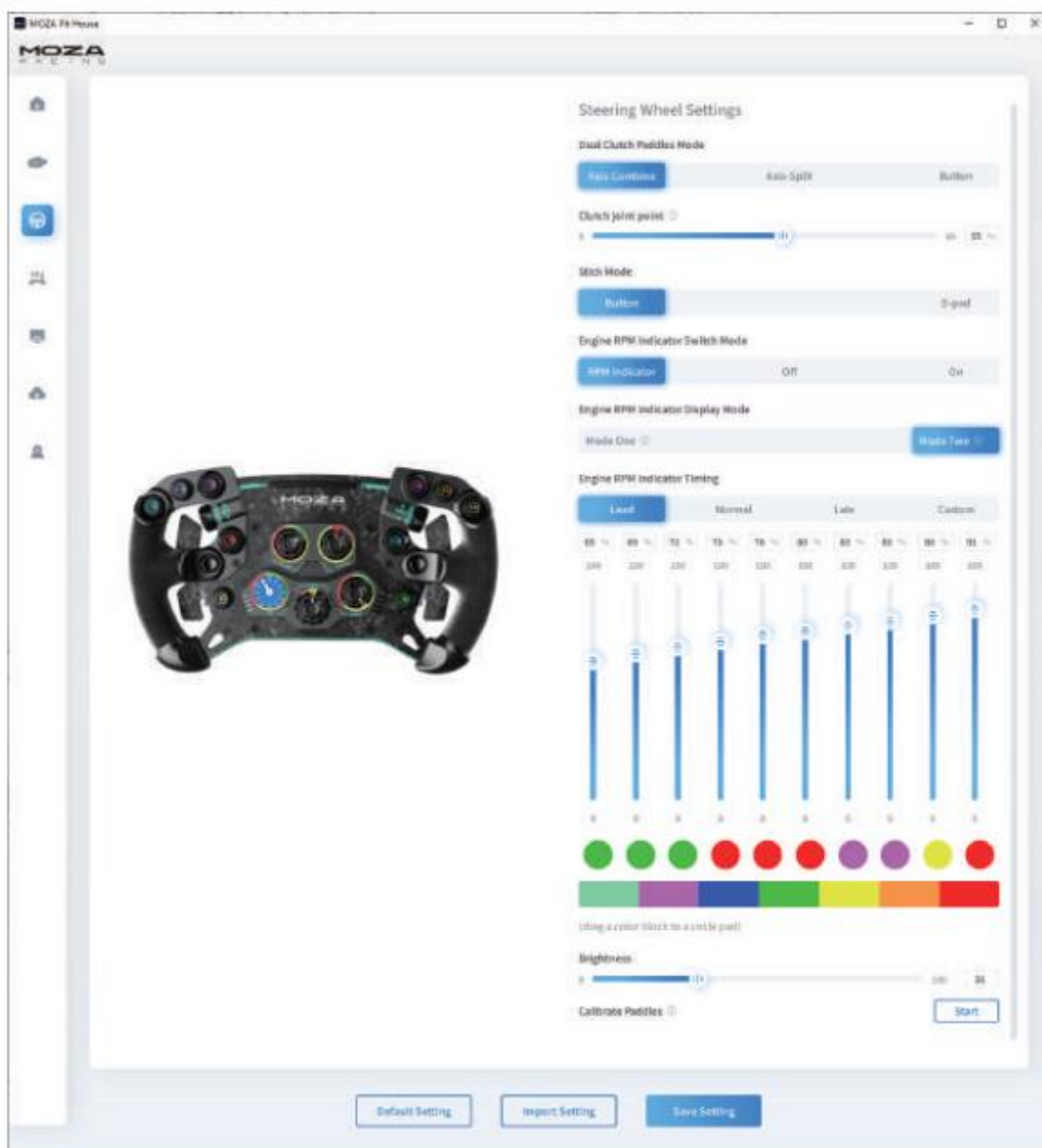
- Kuplung lapát mód: tengelykapcsoló munkamód beállítása, szintetikus tengelyre, független tengelyre és gombra osztva.
- Kuplungkapcsolási pont: állítsa be a kettős tengelykapcsolási pontot szintetikus tengely üzemmódban, az alapértelmezett érték 50%, a beállítási tartomány 5% ~ 95%.
- Joystick üzemmód: Beállítja a joystick működési módját, amely beállítható gombokként és keresztbillentyűként.
- Jelző kapcsolási mód: a kijelző állapota beállítható, sebességgel forgó, kikapcsolt és mindig bekapcsolt állapotra osztva.
- Jelző kijelző mód: 2 módra van osztva, és részletes magyarázat jelenik meg, amikor az egeret az opcióra mozgatjuk.
- Gyorsasági prompt beállítás: A sebesség és a váltásjelző lámpa közötti időzítési kapcsolat szerint fejlett típusra, standard típusra, határérték típusra és egyéni módra oszlik.
- Fényerő beállítása: a váltásjelző fényerejének beállítása.
- A kijelző színének beállítása: húzza a kívánt színblokkot a kijelzőre a szín megváltoztatásához.
- Pickle-kalibrálás: ha a pickup-érzékelő rendellenes, kattintson ide a lapát kalibrálás elvégzéséhez

Lépjen be a hibakeresési módba a gyorskioldó gombon keresztül, beállíthatja a világító gomb színét, a konkrét művelet a következő:

Nyomja meg és tartsa lenyomva a bal és jobb oldali hüvelykujjas gombokat (BB és ERS) egyszerre, amíg a váltójelző villog, majd lépjen be a gombok beállítási módjába.

Minden egyes gombnyomással egy színt változtathat, és összesen 9 szín áll rendelkezésre.

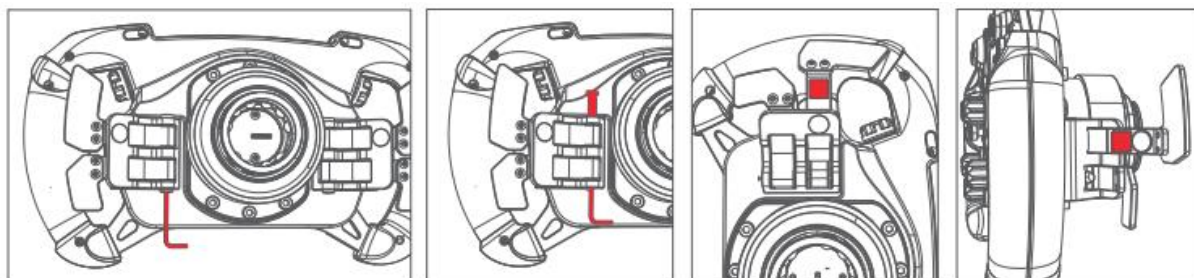
Nyomja meg és tartsa lenyomva a jobb kettős tengelykapcsoló lapátot a jobb kezével, és ezzel egyidejűleg mozgassa a bal univerzális joystickot balra és jobbra, gyorsan átkapcsolhatja a képernyő UI felületét.



(A kormánykerék részletes beállításaiért és funkcióiért kérjük, látogasson el a MOZA Racing hivatalos weboldalára.)

Mágneses paddle hangtompító betét beszerelése

Helyezze a kormánykereket egy sík felületre a lemezzel lefelé, egy hatlapú csavarkulccsal távolítsa el a váltókar kioldókarjának oldalán lévő csavart, majd a csavarkulccsal emelje le a reteszt a mágneses lapát oldaláról (nem kell teljesen kinyomni, csak a mágneses lapátot A kioldókar és a retesz leválasztható), majd ragassza a hangtompító betétet a mágneses lyuk hátuljára és a kioldókar hátulján lévő kiálló helyre, ahogy az ábrán látható, végül helyezze vissza a reteszt és helyezze vissza a csavart.



A billentyűk és gombok angol rövidítéseinek összehasonlító táblázata

FL:	Automatikus villogó fény
Box:	Bejövő utasítás
S1:	Egyéni gomb 1
S2:	Egyéni gomb 2
Pl:	Sebességkorlátozás aktiválása / deaktiválása a karbantartási területen
Tr:	Flotta kommunikáció
BB:	Fékadagolás beállítása
Ers:	Energia-visszanyerési szabályozás
P:	Parkoló sebesség fokozat
WIP:	Ablaktörlő
R:	Hátramenet
N:	Semleges
E-fék	Motorfék beállítása
Turbó:	Turbina nyomásszabályozás
TC:	Kipörgésgátló beállítása
Abs:	Blokkolásgátló ellenőrzése és beállítása
Diff:	Differenciál beállítása

Csomag lista

- GT kormánykerék
- Szerszámkészlet: X4
- Hordozható szövet táska

Termék paraméterek

Gyűrűtest bevonat anyaga:	Alcantara Olaszországból
Keret anyaga:	Kovácsolt szénszálas
Panel anyaga:	Kovácsolt szénszálas
Savanyúság anyaga:	3mm vastag kovácsolt szénszálas kovácsolt szál
Méret:	12 hüvelyk (300mm)
Mágneses lapátok:	2
Dupla tengelykapcsoló lapátok:	2
Mechanikus billentyűzet textúrájú gombok:	10 (megvilágítható, 9 szín állítható)
Első gombok:	5
Hüvelykujjas gombok:	2
Univerzális joystick:	2
Kiemelt LED RGB lámpagyöngyök:	10 db
LED színe:	7 színben testreszabható
Intelligens telemetria:	Támogatás
A fény beállítása a MOZA Pit House-on keresztül:	Támogatás
Szétszerelési módszer:	D1 valóság verseny gyorskioldó
Tápellátási mód:	Vezeték nélküli
Jelátviteli módszer:	Vezeték nélküli
Mágneses felvevő indukciós módszer:	Fényelektromos érintésmentes típus
Mágneses lapát üzemmód	Kettős tengelykapcsoló/egyszeres tengelykapcsoló/kapcsoló

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciaidő alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó/importőr meghatalmazott képviselőjének azonosító adatai:

Importőr: Alza.cz a.s.

Bejegyzett székhely: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7

CIN: 27082440

A nyilatkozat tárgya:

Cím: Kormánykerék

Modell / típus: Moza GS kormánykerék

A fenti terméket az irányelv(ek)ben meghatározott alapvető követelményeknek való megfelelés igazolásához használt szabvány(ok)nak megfelelően vizsgálták:

2014/53/EU irányelv

A 2015/863/EU módosított 2011/65/EU irányelv



WEEE

Ezt a terméket nem szabad normál háztartási hulladékként ártalmatlanítani az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.



www.alza.de/kontakt



0800 181 45 44



www.alza.at/kontakt



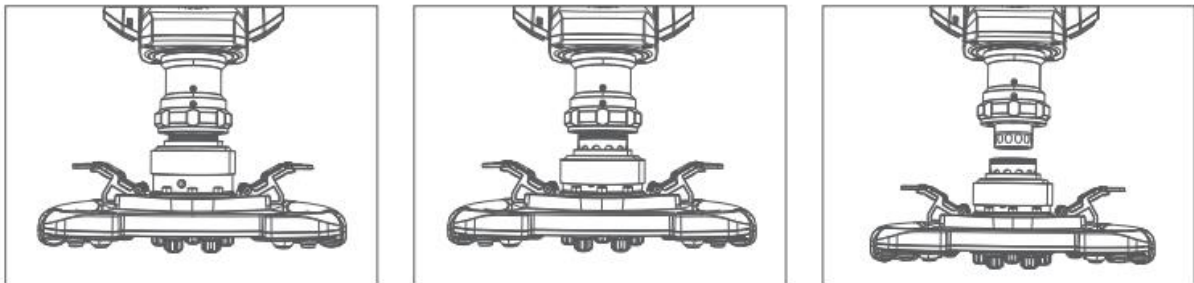
+43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Einführung in die Produktion

- Alcantara aus Italien
- 300mm Standardgröße des GT-Rades
- Rahmen und Paddel aus geschmiedeten Carbon
- Optische, elektromagnetisch saugende Doppelkupplungspaddles
- RGB-Verschiebungsanzeige
- Programmierbare leuchtende Tasten (9 Farben) und Knöpfe
- D1-Rennsportniveau schnell demontierbar
- Drahtlose Stromversorgungs- und Kommunikationstechnik

Stufe der Schnellspanner



1. Passen Sie die Position der 6 Stahlkugeln auf dem weiblichen Schnellverschlusskopf des Lenkrads an die 6 Rillen auf dem männlichen Schnellverschlusskopf der Basis an.
2. Drücken Sie den Schnellverschluss in Richtung der Platte
3. Der Schnellverschluss kehrt automatisch in die Position zurück und verriegelt, wenn er nicht zurückkehrt, können Sie versuchen, die Platte leicht zu drehen oder sie vor der Installation zu entfernen.
4. Wenn Sie die Oberfläche der Scheibe entfernen müssen, drücken Sie den goldenen Teil mit beiden Händen zusammen und ziehen Sie gleichzeitig die Oberfläche der Scheibe heraus.

Konfiguration des Lenkrads

Das GS-Lenkrad lässt sich bequem und schnell in der MOZA Pit House Software einrichten.

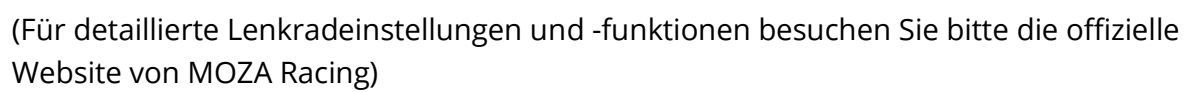
- Kupplungspaddelmodus: Einstellung des Arbeitsmodus der Kupplung, unterteilt in synthetische Welle, unabhängige Welle und Knopf.
- Kupplungspunkt: Einstellen des Kupplungspunktes der Doppelkupplung im Synthetikwellenmodus, die Voreinstellung ist 50%, der Einstellbereich ist 5%~95%.
- Joystick-Modus: Stellen Sie den Joystick-Betriebsmodus ein, der als Tasten und Kreuztasten eingestellt werden kann.
- Blinkerschaltermodus: Der Blinkerstatus wird eingestellt, unterteilt in mit der Geschwindigkeit rotierend, aus und immer an.
- Anzeigemodus der Indikatoren: Es wird zwischen Modus 1 und Modus 2 unterschieden, und eine detaillierte Erklärung wird angezeigt, wenn die Maus auf die Option bewegt wird.
- Einstellung der Geschwindigkeitsanzeige: Je nach dem zeitlichen Verhältnis zwischen der Geschwindigkeit und der Schaltanzeige wird zwischen erweitertem Typ, Standardtyp, Grenzwerttyp und benutzerdefiniertem Modus unterschieden
- Helligkeitseinstellung: Einstellung der Helligkeit der Schaltanzeige
- Farbanpassung des Indikators: Ziehen Sie den gewünschten Farbblock auf den Indikator, um die Farbe zu ändern.
- Pickle-Kalibrierung: Wenn der Pickup-Sensor anormal ist, klicken Sie hier, um die Paddle-Kalibrierung durchzuführen.

Rufen Sie den Debugging-Modus über die Schnellverstelltaste auf. Sie können die Farbe der beleuchteten Taste wie folgt einstellen:

Halten Sie die Daumenknöpfe (BB und ERS) auf der linken und rechten Seite gleichzeitig gedrückt, bis die Schaltanzeige blinkt, und rufen Sie dann den Tasteneinstellungsmodus auf.

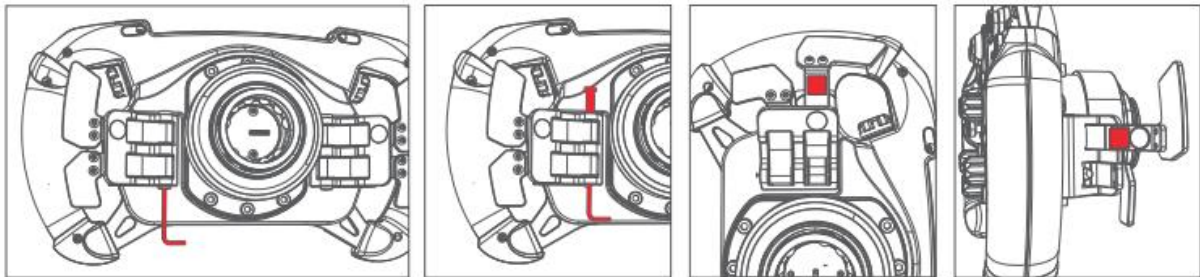
Mit jedem Tastendruck können Sie eine Farbe ändern, insgesamt gibt es 9 Farben.

Drücken und halten Sie das rechte Doppelkupplungspaddel mit der rechten Hand, und bewegen Sie gleichzeitig den linken Universal-Joystick nach links und rechts, können Sie schnell den Bildschirm UI-Schnittstelle.



Einbau eines magnetischen Paddle Mute Pads

Legen Sie das Lenkrad mit der Platte nach unten auf eine ebene Fläche, entfernen Sie mit einem Sechskantschlüssel die Schraube an der Seite des Auslösehebels der Schaltwippe und heben Sie dann mit dem Schlüssel die Verriegelung von der Seite der Magnetwippe ab (es ist nicht notwendig, sie vollständig herauszudrücken, nur die Magnetwippe und der Auslösehebel können getrennt werden), und kleben Sie dann das Stummschaltkissen auf die Rückseite des Magnetlochs und die hervorstehende Position auf der Rückseite des Auslösehebels, wie in der Abbildung gezeigt, und setzen Sie schließlich die Verriegelung wieder ein und bringen die Schraube wieder an.



Vergleichstabelle der englischen Abkürzungen von Tasten und Knöpfen

FL:	Automatisches Blinklicht
Box:	Eingehende Aufträge
S1:	Benutzerdefinierte Taste 1
S2:	Benutzerdefinierte Taste 2
Pl:	Aktivieren / Deaktivieren der Geschwindigkeitsbegrenzung im Wartungsbereich
Tr:	Kommunikation in der Flotte
BB:	Einstellung der Bremskraftverteilung
Ers:	Verordnung über die Energierückgewinnung
P:	Parkausrüstung
WIP:	Wischer
R:	Rückwärtsgang
N:	Neutral
E-brake	Einstellung der Motorbremse
Turbo:	Turbinendruckregelung
TC:	Einstellung der Traktionskontrolle
Abs:	Kontrolle und Einstellung des Antiblockiersystems
Diff:	Einstellung des Differentials

Packliste

- GT-Lenkrad
- Werkzeugsatz: Sechskantschraubendreher / Dämpfungspad X4
- Tragbare Stofftasche

Produktparameter

Material der Ringkörperbeschichtung:	Alcantara aus Italien
Material des Rahmens:	Geschmiedete Carbonfaser
Material der Platte:	Geschmiedete Carbonfaser
Beizmittel:	3 mm dicke geschmiedete Carbonfaser
Größe:	12 Zoll (300 mm)
Magnetische Plektren:	2
Doppelkupplungs-Paddles:	2
Mechanische Tastatur mit Texturtasten:	10 (beleuchtbar, 9 Farben einstellbar)
Vordere Knöpfe:	5
Daumenknöpfe:	2
Universal-Joystick:	2
Hervorgehobene LED-RGB-Lampenperlen:	10 Stück
LED-Farbe:	7 Farben nach Maß
Intelligente Telemetrie:	Unterstützung
Das Licht durch das MOZA-Grubenhaus:	Unterstützung
Verfahren zur Demontage:	D1 Reality Racing Schnellspanner
Stromversorgungsmodus:	Drahtlos
Verfahren zur Signalübertragung:	Drahtlos
Magnetische Pickup-Induktionsmethode:	Photoelektrischer, berührungsloser Typ
Magnetischer Paddelmodus	Doppelkupplung/Einzelkupplung/Schalter

Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z.B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Einwirkung schädlicher äußerer Einflüsse wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Angaben zur Identifizierung des bevollmächtigten Vertreters des Herstellers/Importeurs:

Importeur: Alza.cz a.s.

Eingetragener Sitz: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7

ID-Nummer: 27082440

Gegenstand der Erklärung:

Titel: Lenkrad

Modell / Typ: Moza GS Lenkrad

Das oben genannte Produkt wurde nach der/den Norm(en) geprüft, die zum Nachweis der Einhaltung der in der/den Richtlinie(n) festgelegten grundlegenden Anforderungen verwendet wurde(n):

Richtlinie Nr. 2014/53/EU

Richtlinie Nr. 2011/65/EU in der Fassung 2015/863/EU



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

